

被勸說用積分換卡 華漢遭加油站工盜用9萬積分

【明報專訊】一名華裔市民近日加油時遇上咄咄怪事，在油站工作人員說服下他同意用3.6萬點積分換兩張「省錢卡」（saving card），但回家查帳戶卻發現另有9萬點積分同時不翼而飛。經過多次溝通，油站經理最後承認積分被其員工盜用換了一張50元預付卡（prepaid card）。該名市民提醒大家，積分雖然不是錢，大家也一樣要「睇緊點」。



莊先生兌換的兩張省錢卡、收據以及在網上打印的積分消費記錄。（王學文攝）

失竊積分被用於換購50元預付卡

列治文莊先生向本報爆料說，本月7日，他如往常一樣到列市格蘭護路（Granville Ave.）的一間油站加油，一位油站員工在他加完油後，說服他用積分卡上的3.6萬點積分換取兩張省錢卡，以後每次加油每升可節省0.1元。莊先生接受了其建議，於是該員工便拿莊先生的積分卡到油站前台為其辦理，莊先生則在車內等候。辦好後，這名員工便將兩張省錢卡和一張加油收據交給了莊先生。

回家後，莊先生打開電腦登錄自己的積分帳戶，本打算查詢自己在該油站洗車卡的剩餘次數，卻無意發現在積分帳戶中，當天除了被扣掉3.6萬積分外，還有9萬積分也同時被扣，內容顯示是兌換了一張50元的預付卡，可莊先生根本沒有

見過此卡。

莊先生遂致電油站，但油站工作人員卻並未重視，只是說幫他看看。後來莊先生專程去油站投訴，要求嚴查，油站經理才為此設置了一個投訴處理檔案號（file number），並承諾會查看監控錄像。後來，經理致電莊先生承認油站員工的確有不法行為，私下用顧客的積分換取了預付卡並據為己有。經過協調，油站最終同意賠付莊先生50元現金，並另外贈送兩次洗車票。

莊先生表示，積分不是現金，所以經常會被消費者忽視，也容易被不法之徒利用，自己身邊亦有同事經歷過類似事件。他提醒市民說，積分雖然不是錢，但也是由自己花錢消費積累起來的，也是自己的正當利益，消費者應該多加監控，避免被人鑽了空子。

記者致電該油站經理，他證實確有此事，在接

到客戶投訴後，他在油站錄像中看到該員工曾向垃圾桶丟東西，應該是其將預付卡撕下後將包裝紙板丟掉。他們亦對該員工進行了警告以及扣兩天工時的懲罰，並要求他支付賠付給客戶的50元現金。

華人社區協會表彰義工

【明報專訊】列治文華人社區協會（RCCS）昨日舉行第26屆周年大會暨年度義工表彰晚宴，市長馬保定（Malcolm Brodie）出席活動，並向義工頒發獎狀。

大會公布了新當選的列治文華人社區協會2016年新一屆理事會成員及幹事，會長仍由黃錫文擔任，黎周愛珠及李珍擔任副會長。

協會行政總監馬勤生表示，協會自1980年代初期成立以來，經過26年的發展，得到了本地政府、主流機構和華裔社團的認可，並且獲得列市和省府嘉獎，這些都與義工們長期以來的大力支持分不開。

列治文市長馬保定、學務委員翁善恆、香港經濟貿易辦事處加西首席專員袁黃潔玲等出席活動並致辭。馬保定對協會多年來為列治文作出的貢獻表示肯定，並感謝義工們的無私付出。他向數十名優秀義工頒發了獎狀，其中既有十五、六歲的中學生，亦有五、六十歲的長者。

吳祖捷芭蕾舞學院 下月演《胡桃夾子》

【明報專訊】吳祖捷芭蕾舞學院（Goh Ballet Academy）將在下月17日至22日為大溫觀眾，連續第七年帶來經典芭蕾舞劇代表作《胡桃夾子》（Nutcracker），並於昨日下午在列治文時代坊廣場進行經典片段的預演，受到市民熱烈歡迎。院長吳振紅希望將芭蕾舞推廣給更多的本地華裔觀眾。

《胡桃夾子》是經典芭蕾舞劇目。吳振紅表示，本次表演共有200多名演員參與，年齡涵蓋自6歲至60多歲不等。除了本地專業演員參與外，今年還特別邀請到美國三藩市芭蕾舞團（San Francisco Ballet）及太平洋西北芭蕾舞團（Pacific Northwest Ballet）的優秀演員擔綱主角，其中來自三藩市的華裔主演鍾思宇（Frances Chung）於溫哥華長大，並於2001年畢業於吳祖捷芭蕾舞學院，在瑞士國際芭蕾舞賽事上獲獎後，遂加入三藩市芭蕾舞團並成為

主要演員，這是她首次回鄉溫哥華演出。

演出還邀請到加拿大著名芭蕾舞編導Anna-Marie Holmes參與編舞，溫哥華歌劇院管絃樂團（Vancouver Opera Orchestra）進行現場演奏，加上華麗的背景及服飾，將為大溫觀眾帶來耳目一新的感受，成為聖誕期間一場聽覺及視覺的盛宴。

參與演出的13歲舞者邱薇琳年紀雖小，但自己已經是第7次參與演出。她表示，自己4歲開始學習芭蕾舞，每周7天都在練習舞蹈，從無休息。雖然非常辛苦，但她亦非常享受跳舞的過程。她說自己未來的夢想就是成為一名專業芭蕾舞演員，並通過自己的努力成為主角。

《胡桃夾子》經典芭蕾舞劇的演出將於12月17日至22日在溫哥華大劇院（The Centre in Vancouver）舉行，票價自28元至91元不等。購票可登錄www.ticketmaster.ca。

大溫地區天氣預測

今天	11/17 (二)	11/18 (三)	11/19 (四)
雨 5-8°C	雨 4-13°C	雪雨 1-6°C	晴 2-7°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	-4 - 2	雪
愛蒙頓	-3 - 1	多雲
溫尼辟	6 - 10	晴間雨
多倫多	3 - 11	晴
渥太華	-3 - 4	晴
滿地可	-3 - 6	晴
三藩市	10 - 7	晴
洛杉磯	7 - 18	多雲
紐約	6 - 18	晴
香港	24 - 28	多雲
台北	23 - 29	晴
北京	0 - 10	晴
上海	14 - 17	雨
廣州	23 - 30	多雲
新加坡	26 - 31	雷暴
東京	15 - 21	多雲
悉尼	16 - 25	晴
倫敦	10 - 14	多雲

明報 風雨不改 \$72 訂閱兩個月 送一個月

全國山河一片紅

訂閱辦法簡單，請填寫以下訂閱表格後，傳真至 604-608-3803 或寄回《明報》發行部 5368 Parkwood Place Richmond, B.C. V6V 2N1，如有任何查詢，歡迎致電《明報》604-247-4278。

Grand Opening 高貴林店新開幕!

辦公室按摩椅 人體工學椅

長時間坐著辦公的人仕需要這台根據人體形狀所設計的高級座椅，它的椅背多了左右兩個靠枕，撐住背部。另外一個橢圓枕用來支撐腰部，讓S型脊椎完全貼合椅子，達到分散壓力的作用。

原價1330 三折只要 \$399 元起 每店每型各3台

有黑色、綠色、紅色三種

Since 1999 Youneed Enterprises Ltd. 高登健康生活館

總店 Richmond 7964 Alderbridge Way, Richmond, (夾3街，斜對面) Tel: 604-233-1896
分店 列治文 Lansdowne 商場 #830-5300 No.3 Rd. (夾3街，斜對面) Tel: 604-278-1889
本拿比麗晶廣場 #2827-4500 Kingsway, (二樓連豐隔鄰) Tel: 604-433-0398
分店 高貴林 #211-403 North Road, Insadon 餐廳對面 (夾 Hwy 7 的東北角廣場內) 手機 778-895-8116
卡加利經銷：威信，東北區太古廣場 (大統華內) 403-781-7171
美國 LA 羅蘭崗 626-965-5869，南灣 949-654-3936，
亞凱達 714-812-0337
youneedmassagechair.com

留學加拿大請注意：

大溫各公立校區，現正招收留學生入讀 2016-2017 學年課程，歡迎查詢或申請入學

請聯絡中文熱線：604.629.2882

誠意留學中心 本拿比麗晶廣場 2 樓 2810 室

BOARD OF EDUCATION BURNABY SCHOOL DISTRICT 41 本拿比校局
INTERNATIONAL EDUCATION CANADA 高貴林校局
DELTA SCHOOL DISTRICT 三角洲校局
Langley Schools 蘭里校局
School District 42 楓樹嶺 / 匹特草原校局
North Vancouver School District the natural place to learn 北溫哥華校局
NEW WESTMINSTER SCHOOL DISTRICT 40 INTERNATIONAL EDUCATION PROGRAM 新西敏校局
SURREY SCHOOL DISTRICT 素里校局
VSB 溫哥華校局
RICHMOND INTERNATIONAL STUDENT PROGRAMS 列治文校局

放棄吸煙了!

以前是扮「有型」，後來變成「習慣」，現在你已「上癮」，是時候放棄吸煙了!

BRITISH COLUMBIA LUNG ASSOCIATION Box 34009, Station D Vancouver, B.C. V6J 4M2 P: 604.731.5864